

Buddyhub with tablet

BDH001T/140

DESIGN

Buseti Garuti Redaelli

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

EN - Finish the installation of the BUDDYHUB with the side panel prepared for tablet mounting. Mount the tablet kit with the folding mechanism (2) with the tablet in the vertical position.

IT - Terminare il montaggio di BUDDYHUB con fianco predisposto per il montaggio della tavoletta (1). Montare il kit tavoletta con meccanismo ribaltabile (2) con la tavoletta in posizione verticale.

DE - Schließen Sie die Installation des BUDDYHUB mit der für die Tablet-Montage vorbereiteten Seitenwand ab. Montieren Sie das Tablet-Kit mit dem Klappmechanismus (2), wobei sich das Tablet in der vertikalen Position befindet.

FR - Terminez l'installation du BUDDYHUB avec le panneau latéral préparé pour le montage de la tablette. Montez le kit de la tablette avec le mécanisme de pliage (2) avec la tablette en position verticale.

ES - Termina de montar el BUDDYHUB con el panel lateral preparado para montar la tableta (1). Monte el kit tableta con mecanismo plegable (2) con la tableta en posición vertical.

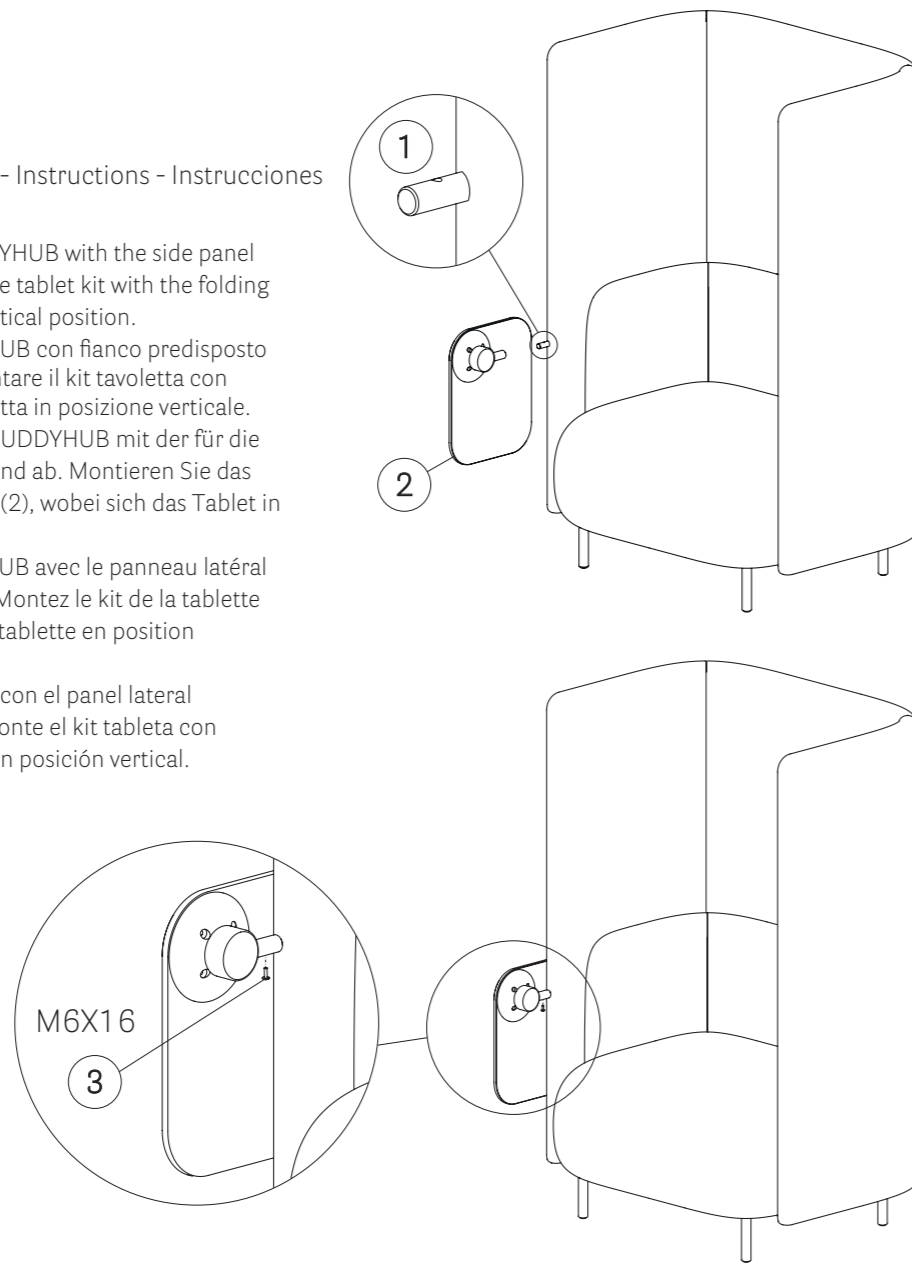
EN - Fix the tablet kit with the screw (3).

IT - Bloccare il kit tavoletta mediante la vite (3).

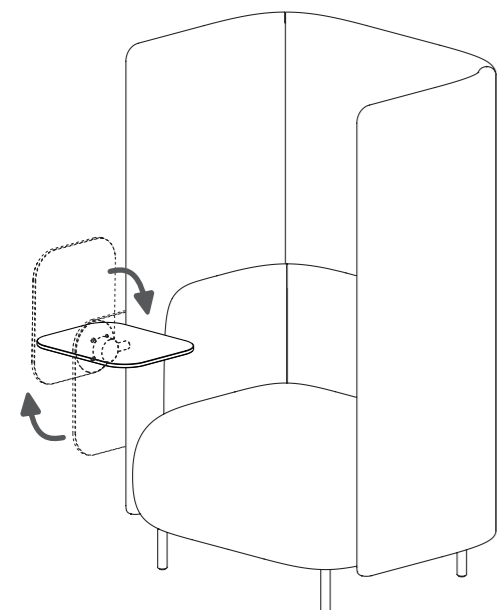
DE - Sichern Sie den Tablettensatz mit der Schraube (3).

FR - Fixez le kit tablette avec la vis (3).

ES - Fije el kit tableta con el tornillo (3).



TABLET USE / UTILIZZO TAVOLETTA / TABLET-BENUTZUNG / UTILISATION DE LA TABLETTE / USO DE LA TABLETA



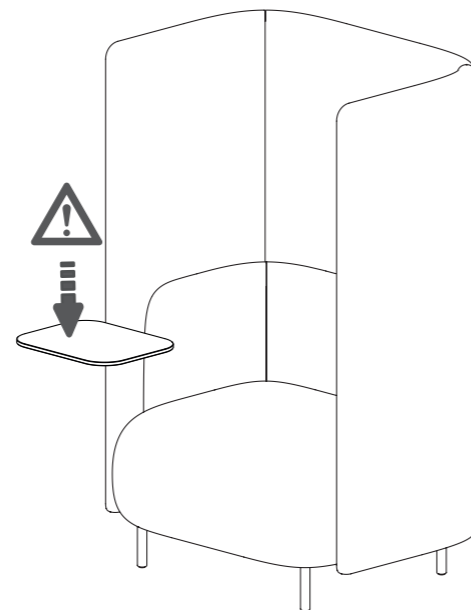
EN - ⚠️ Maximum weight supported **5 kg**.

IT - ⚠️ Peso massimo supportato **5 kg**.

DE - ⚠️ Maximal getragenes Gewicht **5 kg**.

FR - ⚠️ Poids max supporté **5 kg**.

ES - ⚠️ Peso máximo soportado **5 kg**.



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_BUDDYHUB_BDH001/140_BDH001T/140_BDH002/140_2021.1

Buddyhub

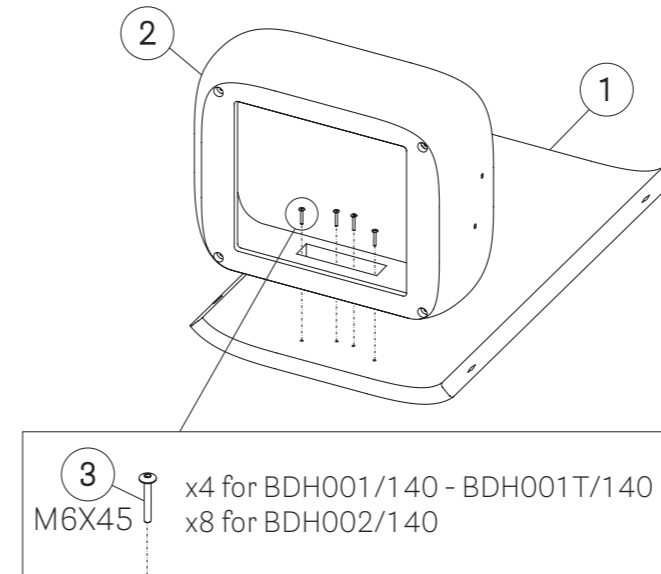
BDH001/140 - BDH001T/140 - BDH002/140

DESIGN

Buseti Garuti Redaelli

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



3 x4 for BDH001/140 - BDH001T/140
M6X45 x8 for BDH002/140

EN - Insert the four screws (4) on the sides of the panel, letting them protrude as shown in the figure (A).

IT - Inserire le quattro viti (4) sui lati del pannello lasciandole sporgere come indicato in figura (A).

DE - Setzen Sie die vier Schrauben (4) an den Seiten der Platte ein und lassen Sie sie wie in der Abbildung (A) gezeigt herausragen.

FR - Insérez les quatre vis (4) sur les côtés du panneau, en les laissant dépasser comme indiqué sur la figure (A).

ES - Introduzca los cuatro tornillos (4) en los laterales del panel, dejando que sobresalgan como se muestra en la figura (A).

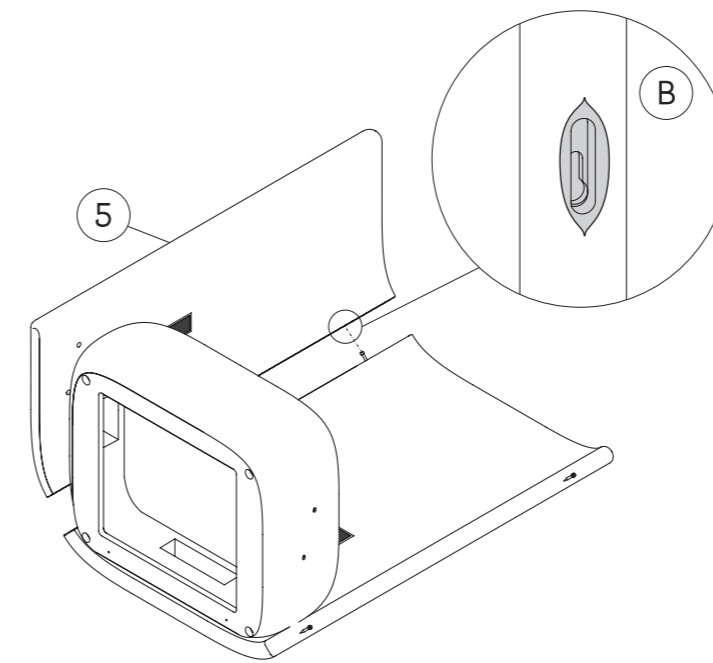
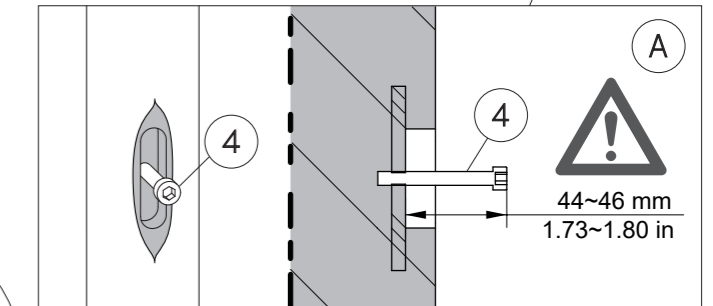
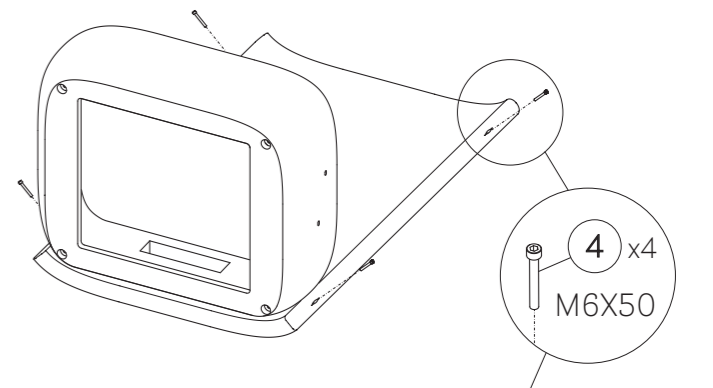
EN - Place the central panel (1) on a clean surface. Place the seat (2) on the panel and secure it with the screws (3).

IT - Appoggiare il pannello centrale (1) su una superficie pulita. Posizionare il sedile (2) sul pannello e fissarlo tramite le viti (3).

DE - Legen Sie die Zentralplatte (1) auf eine saubere Unterlage. Setzen Sie den Sitz (2) auf die Platte und befestigen Sie ihn mit den Schrauben (3).

FR - Placez le panneau et fixez-le avec les vis (3). Placez le assise (2) sur le panneau et fixez-le avec les vis (3).

ES - Coloque el panel central (1) sobre una superficie limpia. Coloque el asiento (2) sobre el panel y fíjelo con los tornillos (3).



EN - Mount the right-hand side panel (5) by inserting the screws (4) of the central panel into the key holes of the side panel (figure (B)).

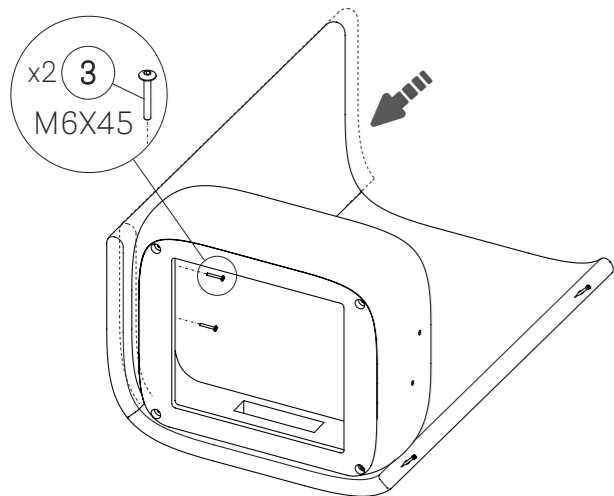
IT - Montare il fianco destro (5) infilando le viti (4) del pannello centrale all'interno dei fori a chiave del fianco (figura (B)).

DE - Montieren Sie die rechte Seitenwand (5), indem Sie die Schrauben (4) der Mittelwand in die Schlüssellocher der Seitenwand stecken (Bild (B)).

FR - Montez le panneau latéral droit (5) en insérant les vis (4) du panneau central dans les trous de serrure du panneau latéral (figure (B)).

ES - Coloque el panel lateral derecho (5) introduciendo los tornillos (4) del panel central en los agujero de cerradura del panel lateral (figura (B)).

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_BUDDYHUB_BDH001/140_BDH001T/140_BDH002/140_2021.1



EN - Push the right-hand side panel down to align it with the central panel and fix the seat to the side panel by using additional screws (3), without tightening them completely.
IT - Spingere verso il basso il fianco destro per allinearlo con il pannello centrale e fissare il sedile al fianco mediante altre viti (3), senza serrarle completamente.
DE - Schieben Sie die rechte Seitenwand nach unten, um sie mit der Mittelwand auszurichten, und befestigen Sie den Sitz mit zusätzlichen Schrauben (3) an der Seitenwand, ohne sie vollständig festzuziehen.
FR - Poussez le panneau latéral droit vers le bas pour l'aligner avec le panneau central et fixez le assise au panneau latéral à l'aide de vis supplémentaires (3), sans les serrer complètement.
ES - Empuje hacia abajo el panel lateral derecho para alinearlo con el panel central y fije el asiento al panel lateral con otros tornillos (3), sin apretarlos del todo.

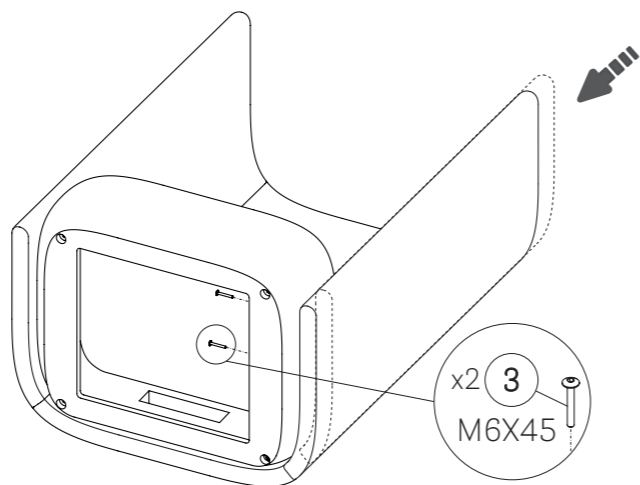
EN - Mount the left side panel (6) in the same way by inserting the screws (4) of the central panel into the key holes of the side panel. Then push the left side panel down to align it with the centre panel and fix the seat with the screws (3). Complete tightening of the screws on the inside of the seat.

IT - Montare allo stesso modo il fianco sinistro (6) infilando le viti (4) del pannello centrale all'interno dei fori a chiave del fianco. Spingere verso il basso il fianco sinistro per allinearlo con il pannello centrale e fissare il sedile mediante le viti (3). Completare il serraggio delle viti all'interno del sedile.

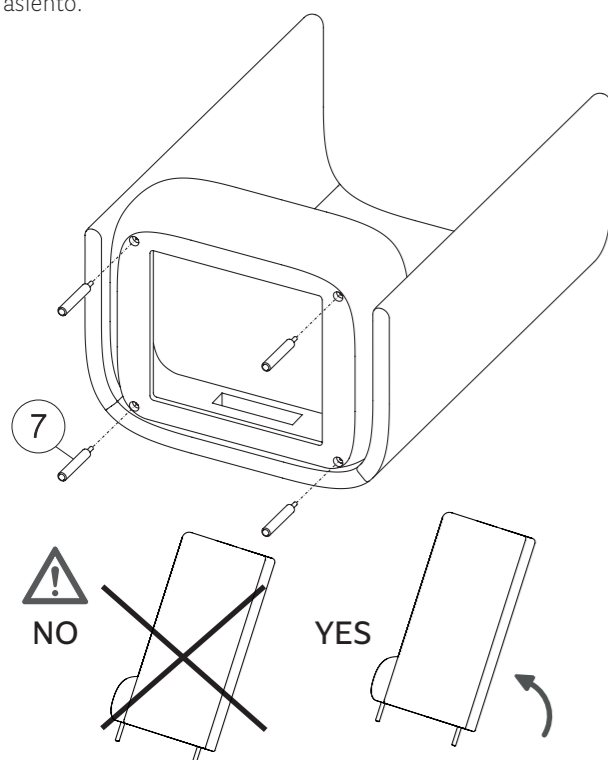
DE - Montieren Sie die linke Seitenwand (6) auf die gleiche Weise, indem Sie die Schrauben (4) der Mittelwand in die Schlüssellöcher der Seitenwand einsetzen. Schieben Sie dann das linke Seitenteil nach unten, um es mit dem Mittelteil auszurichten, und befestigen Sie den Sitz mit den Schrauben (3). Ziehen Sie die Schrauben auf der Innenseite des Sitzes vollständig an.

FR - Montez le panneau latéral gauche (6) de la même manière en insérant les vis (4) du panneau central dans les trous de serrure du panneau latéral. Poussez ensuite le panneau latéral gauche vers le bas pour l'aligner avec le panneau central et fixez le assise avec les vis (3). Terminez le serrage des vis à l'intérieur du assise.

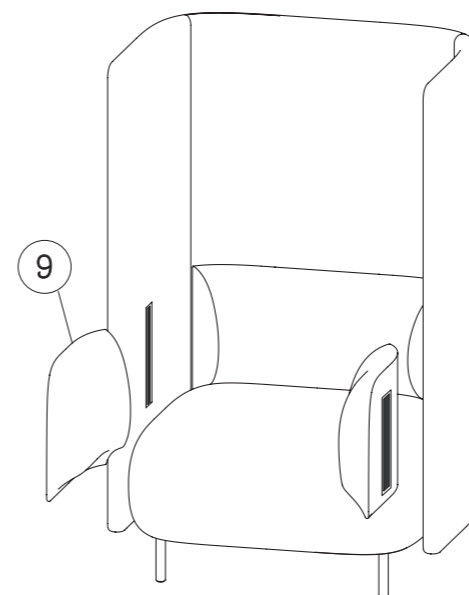
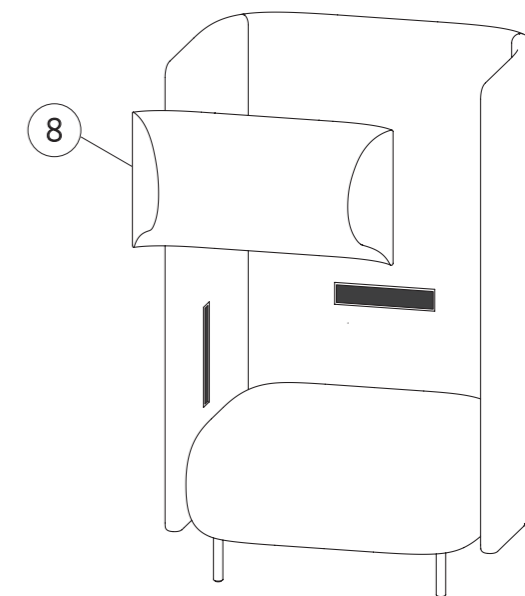
ES - Monte el panel lateral izquierdo (6) de la misma manera, introduciendo los tornillos (4) del panel central en los agujero de cerradura del panel lateral. Empuje el panel lateral izquierdo hacia abajo para alinearlo con el panel central y fije el asiento con los tornillos (3). Complete el apriete de los tornillos en el interior del asiento.



EN - Screw the feet (7) in and turn the seat upside down in its position of use.
 ⚠ To do not ruin the floor, avoid levering on the feet when moving the seat.
IT - Avvitare i piedini (7) fino a battuta e capovolgere la seduta in posizione di utilizzo.
 ⚠ Per non rovinare il pavimento, evitare di fare leva sui piedini durante la movimentazione della seduta.
DE - Schrauben Sie die Füße (7) bis zum Anschlag ein und drehen Sie den Sitz in seiner Gebrauchslage auf den Kopf.
 ⚠ Um den Boden nicht zu beschädigen, sollten Sie die Füße beim Bewegen des Sitz immer anheben.
FR - Vissez les pieds (7) et retournez le assise à l'envers dans sa position d'utilisation.
 ⚠ Pour ne pas abimer le sol, évitez d'appuyer sur les patins pendant le déplacement du assise.
ES - Atornille los pies (7) y coloque el asiento boca abajo en su posición de uso.
 ⚠ Para no estropear el suelo, evite apalancar los pies cuando muevan el asiento.



EN - Position the cushions starting with the central backrest (8). Make sure that the velcro on the cushion is firmly attached to the Velcro on the central panel.
IT - Posizionare i cuscini partendo dallo schienale centrale (8). Assicurarsi di fare aderire bene il velcro del cuscino a quello del pannello centrale.
DE - Positionieren Sie die Kissen beginnend mit der mittleren Rückenlehne (8). Achten Sie darauf, dass der Klettverschluss des Kissens fest mit dem der Mittelplatte verbunden ist.
FR - Positionnez les coussins en commençant par le dossier central (8). Assurez-vous que le velcro du coussin est bien fixé à celui du panneau central.
ES - Coloque los cojines empezando por el respaldo central (8). Asegúrese de que el velcro del cojín está firmemente unido al del panel central.



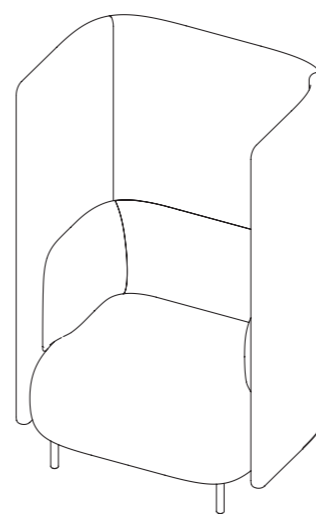
EN - Position the two armrests, aligning them correctly with the central backrest. Make sure that the velcro on the armrests adheres well to that of the two sides.

IT - Posizionare i due braccioli, allineandoli correttamente allo schienale centrale. Assicurarsi di fare aderire bene il velcro dei braccioli a quelli dei due fianchi.

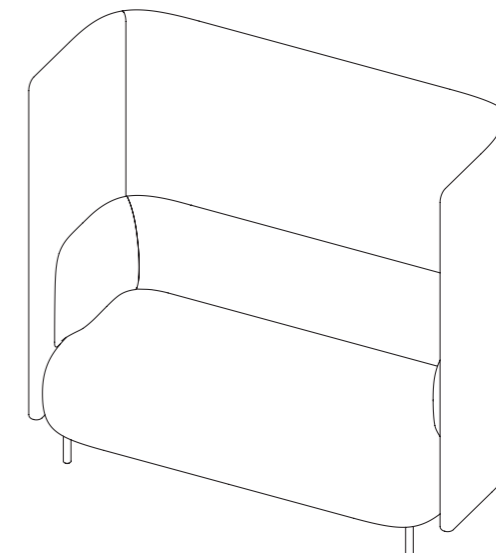
DE - Positionieren Sie die beiden Armlehnen und richten Sie sie korrekt an der mittleren Rückenlehne aus. Achten Sie darauf, dass der Klettverschluss der Armlehnen gut an dem der beiden Seiten haftet.

FR - Positionnez les deux accoudoirs en les alignant correctement avec le dossier central. Assurez-vous que le velcro des accoudoirs adhère bien à celui des deux côtés.

ES - Coloque los dos reposabrazos, alineándolos correctamente con el respaldo central. Asegúrese de que el velcro de los reposabrazos se adhiere bien al de los dos lados.



BDH001/140



BDH002/140

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
 ISTR_BUDDVHUB_BDH001/140_BDH001T/140_BDH002/140_2021.1

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
 ISTR_BUDDVHUB_BDH001/140_BDH001T/140_BDH002/140_2021.1